

En tournée

du **16 septembre**
au **11 novembre**
2017

Entrée libre



Couleurs cachées

THÉÂTRE MUSICAL

Tout public

16.09 **Treyvaux** (FR) ♦ 17.09 **Fribourg-Freiburg** (FR) ♦ 22.09 **Olten** (SO)
23.09 **Liestal** (BL) ♦ 24.09 **Basel** (BS) ♦ 06.10 **Samoëns** (F-Haute-Savoie)
07.10 **Genève** (GE) ♦ 08.10 **Cernay** (F-Haut-Rhin) ♦ 13.10 **Dole** (F-Jura)
14.10 **Saint-Maurice** (VS) ♦ 15.10 **Porrentruy** (JU) ♦ 17.10 **Genève, ONU** (GE)
20.10 **Luzern** (LU) ♦ 21.10 **Winterthur** (ZH)
22.10 **Mendrisio** (TI) ♦ 11.11 **Gland** (VD)

Production ATD Quart Monde Suisse - 026 413 11 66 - spectacle@quart-monde.ch - www.quart-monde.ch



ERNST GÖHNER
STIFTUNG



COULEURS CACHÉES - VERBORGENE FARBEN - COLORI NASCOSTI

Durée 1h15
Entrée libre (chapeau)

Ce spectacle musical raconte l'histoire d'un enfant qui, dès son plus jeune âge, prend conscience de l'injustice vécue par sa famille. Il entreprend seul un voyage face aux idées reçues qui l'amènera à découvrir aussi les gestes de solidarité. A travers les yeux et le ressenti de cet enfant, les spectateurs vivront le chemin semé d'embûches des exclus, la peur, la violence, la misère mais aussi le courage, la solidarité et la chance.

Un spectacle touchant, interprété par un duo de mimes, un petit orchestre, des figurants et un chœur, en hommage aux personnes touchées par la pauvreté. Une invitation à chercher la cohésion plutôt que l'exclusion.

Dauer 1:15
Freier Eintritt (Kollekte)

Dieses Musiktheater erzählt die Geschichte eines Kindes, das sich in früher Jugend bewusst wird, dass seine Familie Ungerechtigkeiten erlebt. Es steht den Vorurteilen oft alleine gegenüber, entdeckt auf seiner Reise aber auch Menschen, die Solidarität zeigen. Durch die Augen und Gefühle dieses Kindes erlebt der Zuschauer die Hürden der Ausgegrenzten: Angst, Gewalt, Elend – aber auch Mut, Solidarität und Glück.

Eine Vorstellung, die beeindruckt, dargestellt von zwei Mimen, einem kleinen Orchester, Statisten und einem Chor – zu Ehren der von Armut betroffenen Menschen. Eine Einladung den Zusammenhalt zu suchen und Ausgrenzung zu überwinden.

théâtre musical en création d'après une nouvelle de | *Kreation eines Musiktheaters nach einer Novelle von* Colette Gérôme ♦ **direction artistique** | *künstlerische Leitung*

Jean-Marie Curti ♦ **création musicale** | *Kreation Musik* Michel Tirabosco, Jean-Marie Curti

♦ **mimes** | *Pantomime* Susan Espejo, Markus Schmid ♦ **musique de scène** | *Bühnenmusik:*

flûte de Pan | *Panflöte* Michel Tirabosco **accordéon** | *Handharmonika* Sylvie ou Magali Bossi

trompette | *Trompete* Patrick ou Mathieu Bielser **multiperussions** | *Schlagzeug*

Maximilien Dazas ♦ **20 choristes** | *20 Chorsänger* ♦ **figurants** | *Statisten* ♦ **construction décors et**

accessoires | *Bühnenaufbau und Requisiten* Amandine Houma **et les amis**

d'ATD Quart Monde, Treyvaux | und Freunde von ATD Vierte Welt, Treyvaux

♦ **scénographie et lumières** | *Bühnenbild und Beleuchtung* Jean Grison

♦ **costumes** | *Kostüme* Eva Carrat **avec** | *mit* Christine Lindt **et les amis d'ATD Quart Monde, Bâle** |

und Freunde von ATD Vierte Welt, Basel ♦ **production** | *Produktion* ATD Quart Monde Suisse

| ATD Vierte Welt Schweiz ♦ **coproduction** | *Koproduktion* Opéra-Studio de Genève

CALENDRIER DE TOURNÉE | **KALENDER du** | vom 16.09.17 **au** | bis 11.11.17

16.09 Treyvaux (FR) Grande salle de l'école, 20:00 ♦ **17.09** Fribourg-Freiburg (FR) Aula du Collège de Gambach, 17:00 ♦ **22.09** Olten (SO) Schützi, 20:00 ♦ **23.09** Liestal (BL) Pfarreisaal Bruder Klaus, 20:00 ♦ **24.09** Basel (BS) Kulturzentrum Union, 17:00 ♦ **06.10** Samoëns (F-Haute-Savoie) Théâtre Bois aux Dames, 20:30 ♦ **07.10** Genève (GE) Aula école Geisendorf, 18:00 ♦ **08.10** Cernay (F-Haut-Rhin) Espace Grün, 17:00 ♦ **13.10** Dole (F-Jura) Salle Rive, Collège Mt-Roland, 20:00 **14.10** Saint-Maurice (VS) Aula de la Tuilerie, 20:30 ♦ **15.10** Porrentruy (JU) Salle de l'Inter, 17:00 **17.10** Genève (GE), ONU, Grande salle des Assemblées, 15:00. Sur réservation 022 344 41 15 **20.10** Luzern (LU) Lukassaal, 19:30 ♦ **21.10** Winterthur (ZH) Pfarreizentrum St-Laurentius, 19:30 **22.10** Mendrisio (TI) Teatro Ospedale P.C., 17:00 ♦ **11.11** Gland (VD) Théâtre de Grandchamp, 17:00